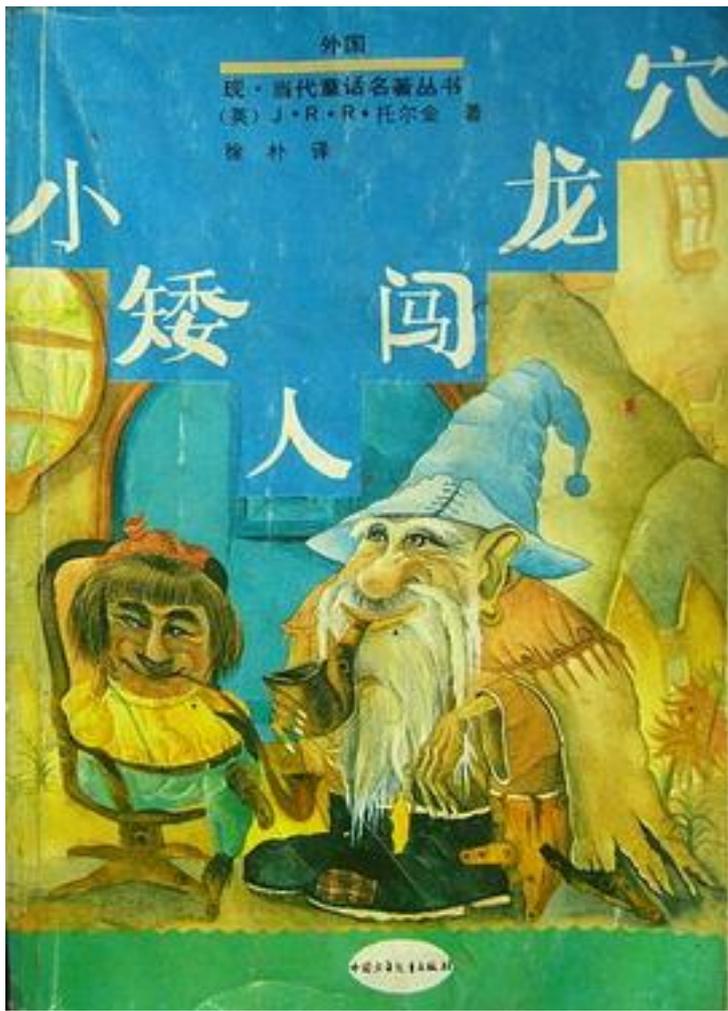


小矮人闯龙穴



[小矮人闯龙穴_下载链接1](#)

著者:[英] J·R·R·托尔金

出版者:中国少年儿童出版社

出版时间:1993.6

装帧:平装

isbn:9787500715351

作者介绍:

J.R.R. 托尔金 (J.R.R. Tolkien) (1892-1973)，英国文豪，天才的语言学家，牛津大学默顿学院英国语言与文学教授，1919—1920年牛津英语词典 (OED) 的编委。他以瑰丽的想像和精深的语言，建立了一个英语世界的全新神话体系。托尔金的雄心壮志不在于写作一个传奇故事，或一部史诗。在他所创作的一系列中洲史诗中，影响最为深远的是《霍比特人》 (The Hobbit: There and Back Again) 和《魔戒》 (The Lord of the Rings)。这两部巨作被誉为当代奇幻作品的鼻祖，至今已畅销2.5亿余册，被翻译成60余种语言。美国每年销售的大约一亿本平装书中，就有四分之一可以追溯到托尔金的作品。《魔戒》被美国亚马逊网络书店票选为“两千年以来最重要的书”。由托尔金小说改编的电影《指环王》《霍比特人》掀起21世纪奇幻文艺的全面复兴。世界拜倒在他脚下。

吴刚，上海外国语大学副教授，英美文学博士。教文学教翻译为生，读文学做翻译为乐，嗜书如命的永久性文学青年。

目录:

[小矮人闯龙穴_下载链接1](#)

标签

托尔金

霍比特人

指环王

童话

魔戒

童年

奇幻

小说

评论

比台版翻译的好，尤其是诗歌。我深深觉得奇幻文学爱好者有点把台版吹捧的太过了

托尔金在创作这部作品时，读者群还是少年人群的，小说的氛围比LOTR要轻松许多，虽彼尔博和“矮神”们也经历了一场冒险，但小说里悲伤、恐怖、绝望的色彩几乎没有。整部书虽然直线推进，但收放有度，当读者看到斯莫格被巴德杀死时，一定会觉得这个故事头重脚轻，索林竟然躲在山洞里，没有亲自为自己的先辈复仇。但后面一章和妖魔（半兽人）的战斗在书的结尾处又掀起了一个小高潮，使读者获得了满足。索林等人的牺牲也让读者原谅了他之前的固执和对财报的贪迷。可以说这部作品虽然在格局上无法和LOTR相比，但作为一部“童话”已属精品。这一译本很可能是国内最早的译本，整体而言行文流畅，易于阅读，只不过原书的插图和附录全都没有收录，而且一些译名也不太合适，如dwarf被翻成“矮神”，hobbit这一原创物种被翻译小矮人，不贴切。

救命!!! 小矮人闯龙穴!!!!!!! 哈哈哈哈哈哈!!!!!!!
!!!!!!!

初一完整看完的童话书……那时候只记得插画把比尔博画的很丑，谁知道小自由能演的那么萌!

Q版

貌似是大陆最早翻译的托尔金了吧。。翻译得挺无语的。。英国童话中的幽默感真的挺古怪。。。

其实魔戒的启蒙版不如魔衣橱普及，这本算是非常好的少儿版了

这个版本才是王道，小时候看了许多遍，可惜再没见过这套丛书里面其他几本

还行

据说这就是《霍比特人》...我小时候竟然读不下去哎...

这是我读的第一本跟魔戒相关的书，当时其实也不知道这是魔戒系列啦。

[小矮人闯龙穴 下载链接1](#)

书评

(上)

现在你就要开始给孩子讲这个故事了，“……地上铺着磨平了的红砖，宽大的壁炉里烧着木柴，吸引人的壁炉嵌在墙里，一点儿也不怕风吹。炉火两边各有一把高背扶手椅，房间当中有一张长桌子，桌子每一边有长板凳。桌子一头有一把扶手椅，拉开了。桌子另一头摆着獾吃剩的筒...

与比尔博·巴金斯擦肩而过，掐指算竟逾十年，跟着觉得自己也老朽，比不得他一百三十又一年长寿，晚岁更一袍一帽马上游，携仙侣，痛痛快快地当世外仙翁，十年在他，小零头罢。以十年衡量实际生活里遭怠慢的人际，多半意味着冷却淡忘，老死不予往来。恐怕只得书影罗织的童言世界，才...

来源：新京报 时间：2014年3月1日 撰文/新京报记者 姜妍 江楠 实习生 王雅婧
19世纪后半叶的英国政治家兼文人迪斯累利曾有牛言如下：当我想看一本好书，我就自己写一本。
若干年后，两位英国作家托尔金和刘易斯践行了迪氏之言，他们感于“无好书可读”，于是提笔，创...

之前在贴吧和论坛里都看过了各种版本关于两人友情的故事，大致是这样的：托尔金在年轻时代认识了刘易斯，大约是1926年5月份。是一次英语系教授聚会上。两人认识后没多久就迅速打得火热，成为了好朋友。托尔金甚至把自己写的关于露西恩和贝伦的故事拿给刘易斯看，刘易斯写下了很...

霍比特人不是传说。霍比特人在人类考古学上有一席之地。而托尔金笔下的霍比特人显然丰满可爱的多。他们又矮又可爱，是一帮友爱、快乐的小男人。他们并不漂亮但脾气绝好，性格有些保守和胆怯，但他们打洞和做家务的本领超一流。当然，最让人难忘的还有他们那长满长毛的毛茸茸的...

如果有一天，13个陌生人冲进我家大吃大喝，第二天留下了字条让我一定要追上他们去冒险，我会怎么做？明明我的日子过得很好，有舒适的洞府，每天舒舒服服吃上两顿早饭、两顿午饭、两顿晚饭，冒险不是我人生中不得不做的事……可是，越是活得无忧无虑，十之八九，我越可能...

撰文/ 王晓晶 巩晓莉 张铎
口碑不及《魔戒》三部曲，却在全球公映后登顶票房冠军，在奇幻电影持续发酵十多年并早已长成好莱坞摇钱树的今天，技术狂人彼得·杰克逊重返中土世界的新作《霍比特人1：意外之旅》（以下简称《霍比特人》）有这样的表现实属必然。虽然电影的母体..

最近经常会因为看到一部有趣的电影而去翻阅原著，这本小书也是这样。接连看了指环王和霍比特人的电影，个人觉得霍比特人更有趣和可爱，矮人和霍比特人的组合本就非常有看头，而霍比特人那张呆萌的脸则更让人心生怜爱。不知道比尔博巴金斯有什么魅力，就这样吸引我先捧起了这本...

文 唐骋华 图 资料
继《少年派之奇幻漂流》之后，北美电影市场的注意力被《霍比特人1：意外旅程》吸走了，该片已连续三周摘下票房冠军。一部根据70多年前的奇幻小说改变的电影，为什么到今天还如此受欢迎？不只是冒险故事 首先当然是故事吸引人——真正的好...

如果你对去而复返的旅行感兴趣，有意走出舒适的西方世界、跨入荒野再返家，那么你会想看看我们这位平凡的英雄，他带着几分聪慧，些许胆量，以及足够的好运。本书记录的就是这样一段旅程，这样一位旅人。它发生在仙灵时代和人类时代之间。那时著名的黑森林依然耸立，群山间...

“华纳兄弟已获得文景版《霍比特人》《魔戒》的译名使用权，将用于即将上市的电影及未来影像制品的字幕翻译当中。”霍比特人、矮人、精灵、霍比屯……在中国终于有

了正式名称！原名 译名 - 人名 Bilbo Baggins 比尔博·巴金斯 Gandalf 甘道夫 Thorin Oakenshield ...

奥巴马、丹麦女王、匈牙利总统、詹姆斯·卡梅隆、乔治·马丁，还有尼古拉斯·凯奇、出演《变形金刚》的梅根·福克斯……

乔治·马丁那句“妈呀，乖乖，我绝望了，我怎么努力也达不到他的成就啊！”真是笑岔了^&^ 【奥巴马】“当我像你们这么大的时候，我应该已经…

封面据说是托尔金老爷爷自己画的，不知为什么充满了日本风，刚拿到时许多人以为这是本日文书。

20开的大小，尺寸和比例很优美，外面的书封有种做旧的沧桑感，感觉不错。内文里附有铜版纸的、彩色及黑白的插图，纸质微黄，是这本书的70周年纪念版。总体来说，是个很不错的版本…

我越来越觉得，读托尔金的神话系列有点像读《圣经》。《精灵宝钻》开篇就给出了整个故事的设定和起源：世界源于伊露维塔的大乐章。就像《创世纪》以“起初，神创造天地”开始一样。《创世纪》的前三章不但迅速交代了创世、天使和人的堕落，还提到了神的救赎计划。换言之，往后…

《霍比特人1：意外之旅》全球首映的大幕已经拉开，但中国人必须要等到2013年了。如果你迫不及待，不妨先做功课，读下新鲜出炉的中文版小说。以住蓝精灵，也可以住着一群自由自在的霍比特人。比尔博·巴金斯就是其中的一个。他毫无野心，自得其乐地待在他舒舒服服的袋底洞家…

新译名表一出，Orc，是奥克还是半兽人，这古老问题又来了。托尔金自己曾经给希望将他的作品翻译成其他语言的翻译者们写下过Guide to the Names in The Lord of the Rings一文，在文中，托尔金曾对各种名称的翻译原则和细节进行过详尽的阐述和指示。文景版，也即从《霍比特人…

前段时间看了号称史上最另类的旅行纪录片《An Idiot Abroad》(《傻冒在国外》)，主人公是长着一张囧脸的Karl，他是个典型的英国普通市

民，而且他看起来不喜欢去挑战未知，他被送到了世界各地，可是他并不享受这些惊喜，他只想在家里躺着玩他的ipad。他愁眉苦脸的坐在骆驼上抱怨...

这是我在刚到加拿大的时候，家教推荐我看的一本书。很有去的人物还有剧情交织的奇幻之旅。虽然是两年之前看的，但是因为非常有趣的人物刻画方法，让我到现在还是对其中的几个重要人物的特点记忆深刻~

对于最后的大高潮我的记忆倒不是特别清楚，反倒是一些可爱的小插曲，一些幽...

来源：北京青年报（2012年12月14日）

今天，在文学中诞生的“霍比特人”将走遍天下。国外，彼得·杰克逊执导的电影上映；国内，世纪文景推出的新版中译本在多个城市亮相。新版《霍比特人》的译者是上海外国语大学高级翻译学院的吴刚，并收录了作者托尔金亲笔绘制的插图...

[小矮人闯龙穴_下载链接1](#)